

ABB erhält Auftrag über 210 Millionen Dollar für algerisches Energieprojekt

Ausbau von Kompressorstationen erhöht Output und Export von Erdgas

Zürich, Schweiz, 4. September 2006 – ABB hat heute den Eingang eines Auftrags in Höhe von über 210 Millionen Dollar der algerischen Erdöl- und Erdgasgesellschaft Sonatrach zum Ausbau bestehender Kompressor- und Energiesysteme bekannt gegeben. Der Auftrag ging an ABB und ein Jointventure-Unternehmen der italienischen ABB-Tochter und Sonatrach.

Die Kapazitätsausweitung in den Hassi R'Mel-Gasfeldern wird es ermöglichen, die Erdgasexporte nach Europa in den nächsten fünf Jahren um jährlich rund 30 Mrd. Kubikmeter zu steigern.

«Das Projekt zeigt, wie ABB die Produktivität in der globalen Energiebranche mit unseren fortschrittlichen Technologielösungen verbessern kann», sagte Veli-Matti Reinikkala, Leiter der ABB-Division Prozessautomation. «Aufbauend auf unserer langjährigen, erfolgreichen Zusammenarbeit freuen wir uns, Sonatrach mit einem weiteren Projekt zum Ausbau der Erdöl- und Erdgastransportkapazitäten zu unterstützen.»

Im Rahmen dieses Projekts werden drei bestehende Kompressorstationen der Erdgasfelder Hassi R'Mel ausgebaut. Zum Lieferumfang von ABB gehören Engineering, Beschaffung, Bau und Inbetriebnahme der neuen Stationen, einschliesslich neuer Turbokompressoren, Upgrades bestehender Kompressoren und Gaskühlungsanlagen. ABB liefert auch Nieder- und Mittelspannungs-Energieverteilungssysteme und modernisiert bestehende Automationssysteme. Das Projekt wird in einer Zeitspanne von 32 Monaten abgeschlossen.

ABB ist bei Sonatrach in verschiedene laufende Projekte involviert. ABB-Technologie kommt unter anderem bei einer grossen Ölaufbereitungsanlage bei Bir-Berkine im Einsatz. Ende 2004 erhielt ABB einen Auftrag über 150 Millionen Dollar für TFT-Gas-Kompressorstationen..

ABB (www.abb.com) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 107'000 Mitarbeiter.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations:
ABB Corporate Communications, Zürich
Thomas Schmidt
Tel: +41 1 317 6568
Fax: +41 1 317 7958
media.relations@ch.abb.com